

— Výroční zpráva 2005

Winterthur Česká republika s. r. o.



— Obsah

Zpráva managementu	3
Informace o společnosti	4
Winterthur ve světě	5
Winterthur v České republice	6
Orgány společnosti, společníci, auditor společnosti	7
Rozvaha k 31. 12. 2005	8
Výkaz zisku a ztráty za rok 2005	12
Přehled o peněžních tocích	14
Příloha účetní závěrky za rok končící 31. 12. 2005	16
Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami	24
Výrok auditora	28

— Zpráva managementu Winterthur Česká republika s. r. o.

S potěšením Vám předkládáme Výroční zprávu naší společnosti za rok 2005.

Hlavním cílem Winterthur Česká republika s. r. o. je poskytovat podporu obchodním a dalším aktivitám Winterthur penzijního fondu a.s. a Winterthur pojišťovny a.s. Winterthur Česká republika s. r. o. tak funguje především jako servisní organizace těchto společností. Zajišťuje pro ně zprostředkovatelskou činnost v oblasti smluv penzijního připojištění a životního pojištění, ale i dalších finančních produktů, stejně jako komplexní finanční a ekonomické poradenství. Zároveň s tím nabízí služby v oboru zpracování dat, správy sítí a dalších činnostech organizačně hospodářské povahy.

Hodnocení úspěšnosti aktivit Winterthur Česká republika s. r. o. – jakožto servisní organizace – se zákonitě odvíjí od výsledků, které tyto společnosti, jimž dodává své služby, dosahují. Jak penzijní fond, tak pojišťovna přitom v roce 2005 zaznamenaly velmi dobré obchodní i ekonomické výsledky. Celkový počet smluv u Winterthur pojišťovny a.s. dosáhl ke konci roku 2005 počtu téměř 87 tisíc, což znamená meziroční nárůst 3 procenta, v případě Winterthur penzijního fondu a.s. přesahoval počet klientů šest set tisíc.

V uplynulém roce rostl oběma společnostem také objem aktiv pod správou. Winterthur pojišťovna a.s. vykazala ke konci roku spravovaná aktiva ve výši 4,1 miliardy korun (meziroční nárůst o 32 procent, měřeno výší technických rezerv), Winterthur penzijní fond a.s. vykazoval 26,6 miliardy korun (meziroční nárůst o 13 procent, měřeno výší prostředků účastníků).

Dalším z důležitých úspěchů bylo i posílení spolupráce se zaměstnavateli při poskytování příspěvků na penzijní připojištění a životní pojištění. Ke konci roku 2005 evidoval Winterthur penzijní fond a.s. téměř 192 tisíc smluv s příspěvkem zaměstnavatele (meziroční nárůst 5 procent). K výraznému nárůstu smluv o životním pojištění, na něž přispívá zaměstnavatel, došlo i v případě Winterthur pojišťovny a.s. – zde se jedná o více než 9,7 tisíc smluv, což představuje meziroční nárůst 86 procent.

Důležitou událostí pro celou skupinu Winterthur byl v roce 2005 také re-branding, kterým prošly společnosti CREDIT SUISSE LIFE & PENSIONS – ty se od 1. ledna 2006 přejmenovaly na Winterthur (re-branding byl oficiálně oznámen v září 2005). Cílem této změny bylo posílit profil skupiny, zjednodušit její strukturu a podpořit konzistentní přítomnost na trzích, kde skupina působí.

Společnosti Winterthur Česká republika s. r. o. se v roce 2005 podařilo naplňovat její poslání – poskytovat kvalitní služby, které pomáhají Winterthur pojišťovně a.s. a Winterthur penzijnímu fondu a.s. k dynamickému růstu. Věříme, že se toto úspěšně podaří naplňovat i v roce 2006.

Děkujeme Vám za důvěru a věříme v pokračování úspěšné spolupráce.

Jednatelé

Winterthur Česká republika s. r. o.



Ing. Petr Žaluda
jednatel



Ing. Petr Freiberg
jednatel

— Informace o společnosti

Společnost Winterthur Česká republika s. r. o. zahájila svoji činnost na českém trhu v roce 1998 pod obchodním názvem WASS YT s. r. o., v roce 1999 byla přejmenována na CSWIN FINANCIAL SERVICES s. r. o. a posléze na Winvest Finanční poradci s. r. o. Základní kapitál byl od roku 2001 navýšen na stávajících 150.000.000,- Kč. Ke konci roku 2005 měla společnost celkem 40 zaměstnanců.

Jediným společníkem společnosti se stala v roce 1999 CREDIT SUISSE LIFE & PENSIONS POJIŠŤOVNA A.S. (nyní Winterthur pojišťovna a.s.).

Předmětem podnikání společnosti je zejména zprostředkovatelská činnost v oblasti smluv penzijního připojištění, pojišťovnictví, stavebního spoření, hypotečních úvěrů a v oblasti vydávání platebních karet. Společnost Winterthur Česká republika s. r. o. rovněž poskytuje služby v oblasti poradenské, a to v oblasti stavebního spoření a hypotečních úvěrů, software a poradenství v oblasti hardware a software. Rovněž podniká v oblasti zpracování dat, služby databank, správy sítí, činnostech podnikatelských, finančních, organizačních a ekonomických poradců, v oblasti služeb administrativní správy a služeb organizačně hospodářské povahy, reklamní činnosti a marketingu.

— Winterthur ve světě

Winterthur Group je největší švýcarskou pojišťovnou se sídlem ve Winterthuru. Jedná se zároveň o desátou největší evropskou pojišťovnu, která nabízí moderní pojistné produkty pro soukromé i korporátní klienty: pojištění odpovědnosti a majetku, životní pojištění i penzijní připojištění. V současné době působí v téměř dvou desítkách zemí Evropy, Severní Ameriky a Asie.

Winterthur Group byla založena v roce 1875, kdy jako jedna z prvních společností začala nabízet úrazové pojištění, a již v roce 1900 působila ve více než polovině zemí světa. V roce 1925 byla založena Winterthur životní pojišťovna. Maximální orientaci na co nejkvalitnější servis poskytovaný klientům Winterthur Group potvrzovaly nejrůznější nové produkty a služby představené v průběhu let, ale i další aktivity, jako například známé crash testy automobilů s figurínami,

probíhající ve Wildhausu ve Švýcarsku od roku 1985. V roce 2005 oslavila Winterthur Group 130 let od založení; jejím krédem přitom zůstává maximální snaha být spolehlivým celoživotním partnerem svým klientům, zaměstnancům i obchodním partnerům.

Od roku 1997 je Winterthur Group součástí Credit Suisse Group, jedné z nejsilnějších finančních skupin na světě, která byla založena již v roce 1856.

Winterthur Group má bohaté zkušenosti s účastí při reformách penzijních systémů. Aktuálně se účastní procesu změn především v zemích střední Evropy – tedy v Polsku, Maďarsku a na Slovensku. Česká republika na realizaci penzijní reformy ještě čeká, avšak již nyní se Winterthur aktivně zapojuje do odborné debaty o její podobě.

— Winterthur v České republice

V České republice působí Winterthur prostřednictvím penzijního fondu a pojišťovny již od roku 1994. Winterthur penzijní fond a.s. si za dobu svého působení dokázal získat důvěru klientů a významně posílil trend konsolidace českého trhu penzijního připojištění. Díky těmto dvěma faktorům si nyní udržuje pozici největšího penzijního fondu na českém trhu dle objemu spravovaných aktiv.

Winterthur pojišťovna a.s. se od počátku orientovala na poskytování moderních pojistných produktů jak pro drobné klienty, tak pro firmy, jež jejich produktů využívají jako zaměstnaneckých benefitů. V současnosti je Winterthur pojišťovna a.s. jednou z nejrychleji rostoucích pojišťoven v segmentu životního pojištění.

— Orgány společnosti, společníci, auditor společnosti

Winterthur Česká republika, s. r. o.

stav k 31. 12. 2005

Orgány společnosti

Ing. Petr Žaluda, jednatel

Ing. Petr Freiberg, jednatel

Společníci

Winterthur pojišťovna a.s.

obchodní podíl: 100 %

Auditor

KPMG Česká republika Audit, s. r. o.

— Rozvaha k 31. prosinci 2005 (v tisících Kč)

Označ.	AKTIVA	řád.	Běžné účetní období			Min. účetní období
			Brutto	Korekce	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
AKTIVA CELKEM (ř.-2+03+31+63)		001	112 978	-27 671	85 307	88 983
A. Pohledávky za upsaný základní kapitál		002	-	-	-	-
B. Dlouhodobý majetek (ř.-4+13+23)		003	48 131	-25 646	22 485	24 056
Dlouhodobý nehmotný majetek (ř.-5 až 12)		004	32 462	-16 775	15 687	13 942
Zřizovací výdaje		005	-	-	-	-
Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje		006	-	-	-	-
Software		007	32 182	-16 713	15 469	13 678
Ocenitelná práva		008	-	-	-	-
Goodwill		009	-	-	-	-
Jiný dlouhodobý nehmotný majetek		010	280	-62	218	264
Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek		011	-	-	-	-
Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek		012	-	-	-	-
Dlouhodobý hmotný majetek (ř.1 4 až 22)		013	14 669	-7 871	6 798	9 804
Pozemky		014	-	-	-	-
Stavby		015	-	-	-	-
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí		016	14 589	-7 871	6 718	9 540
Pěstitelské celky trvalých porostů		017	-	-	-	-
Základní stádo a tažná zvířata		018	-	-	-	-
Jiný dlouhodobý hmotný majetek		019	80	-	80	168
Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek		020	-	-	-	-
Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek		021	-	-	-	96
Oceňovací rozdíl k nabytému majetku		022	-	-	-	-
Dlouhodobý finanční majetek (ř. 24 až 30)		023	1 000	-1 000	-	310
Podíly v ovládaných a řízených osobách		024	-	-	-	-
Podíly v účetních jednotkách pod podstatným vlivem		025	-	-	-	-
Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly		026	-	-	-	-
Půjčky a úvěry – ovládající a řídící osoba, podstatný vliv		027	-	-	-	-
Jiný dlouhodobý finanční majetek		028	1 000	-1 000	-	310
Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek		029	-	-	-	-
Poskytnuté zálohy na dlouhodobý finanční majetek		030	-	-	-	-

— Rozvaha k 31. prosinci 2005 (v tisících Kč)

Označ.	AKTIVA	řád.	Běžné účetní období			Min. účetní období
			Brutto	Korekce	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
C	Oběžná aktiva (ř. 32+39+48+58)	031	63 736	-2 025	61 711	63 796
	Zásoby (ř. 33 až 38)	032	–	–	–	–
	Materiál	033	–	–	–	–
	Nedokončená výroba a polotovary	034	–	–	–	–
	Výrobky	035	–	–	–	–
	Zvířata	036	–	–	–	–
	Zboží	037	–	–	–	–
	Poskytnuté zálohy na zásoby	038	–	–	–	–
	Dlouhodobé pohledávky (ř. 40 až 47)	039	7 680	–	7 680	10 220
	Pohledávky z obchodních vztahů	040	–	–	–	–
	Pohledávky – ovládající a řídicí osoba	041	–	–	–	–
	Pohledávky – podstatný vliv	042	–	–	–	–
	Pohledávky za společníky, členy družstva a za účastníky sdružení	043	–	–	–	–
	Dlouhodobé poskytnuté zálohy	044	–	–	–	–
	Dohadné účty aktivní	045	–	–	–	–
	Jiné pohledávky	046	–	–	–	–
	Odložená daňová pohledávka	047	7 680	–	7 680	10 220
	Krátkodobé pohledávky (ř. 49 až 57)	048	35 267	2 025	33 242	40 655
	Pohledávky z obchodních vztahů	049	6 906	-2 025	4 881	9 121
	Pohledávky – ovládající a řídicí osoba	050	–	–	–	–
	Pohledávky – podstatný vliv	051	–	–	–	–
	Pohledávky za společníky, členy družstva a za účastníky sdružení	052	–	–	–	–
	Sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	053	–	–	–	4
	Stát – daňové pohledávky	054	156	–	156	280
	Krátkodobé poskytnuté zálohy	055	5 052	–	5 052	4 038
	Dohadné účty aktivní	056	23 148	–	23 148	27 209
	Jiné pohledávky	057	5	–	5	3
	Krátkodobý finanční majetek (ř. 59 až 62)	058	20 789	–	20 789	12 921
	Peníze	059	456	–	456	631
	Účty v bankách	060	20 333	–	20 333	12 290
	Krátkodobé cenné papíry a podíly	061	–	–	–	–
	Pořizovaný krátkodobý finanční majetek	062	–	–	–	–
D.I.	Časové rozlišení (ř. 64+65+66)	063	1 111	–	1 111	1 131
	Náklady příštích období	064	754	–	754	1 131
	Komplexní náklady příštích období	065	–	–	–	–
	Příjmy příštích období	066	357	–	357	–

— Rozvaha k 31. prosinci 2005 (v tisících Kč)

Označ.	PASIVA	řád.	Běžné účetní období	Min.účetní období
a	b	c	5	6
PASIVA CELKEM (ř. 68+85+118)		067	85 307	88 983
A. Vlastní kapitál (ř. 69+73+78+81+84)		068	13 515	17 652
Základní kapitál (ř. 70+71+72)		069	150 000	150 000
Základní kapitál		070	150 000	150 000
Vlastní akcie a vlastní obchodní podíly (-)		071	-	-
Změny základního kapitálu		072	-	-
Kapitálové fondy (ř. 74 až 77)		073	-	-
Emisní ážio		074	-	-
Ostatní kapitálové fondy		075	-	-
Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků		076	-	-
Oceňovací rozdíly z přecenění při přeměnách		077	-	-
Rezervní fondy, nedělitelný fond a ostatní fondy ze zisku (ř. 79+80)		078	1 645	1 645
Zákonný rezervní fond/Nedělitelný fond		079	1 645	1 645
Statutární a ostatní fondy		080	-	-
Výsledek hospodaření minulých let (ř. 82+83)		081	-133 993	-121 964
Nerozdělený zisk minulých let		082	-	-
Neuhrazená ztráta minulých let		083	-133 993	-121 964
Výsledek hospodaření běžného účetního období (+/-)		084	-4 137	-12 029
B. Cizí zdroje (ř. 86+91+102+114)		085	69 370	71 026
Rezervy (ř. 87 až 90)		086	-	-
Rezervy podle zvláštních právních předpisů		087	-	-
Rezerva na důchody a podobné závazky		088	-	-
Rezerva na daň z příjmů		089	-	-
Ostatní rezervy		090	-	-
Dlouhodobé závazky (ř. 92 až 101)		091	30 097	31 502
Závazky z obchodních vztahů		092	11 097	12 502
Závazky – ovládající a řídicí osoba		093	-	-
Závazky – podstatný vliv		094	-	-
Závazky ke společníkům, členům družstva a k účastníkům sdružení		095	-	-
Dlouhodobé přijaté zálohy		096	19 000	19 000
Vydané dluhopisy		097	-	-
Dlouhodobé směnky k úhradě		098	-	-
Dohadné účty pasivní		099	-	-
Jiné závazky		100	-	-
Odložený daňový závazek		101	-	-

— Rozvaha k 31. prosinci 2005 (v tisících Kč)

Označ.	PASIVA	řád.	Běžné účetní období	Min.účetní období
a	b	c	5	6
Krátkodobé závazky (ř. 103 až 113)		102	39 273	36 524
Závazky z obchodních vztahů		103	3 095	3 801
Závazky – ovládající a řídící osoba		104	–	–
Závazky – podstatný vliv		105	–	–
Závazky ke společníkům, členům družstva a k účastníkům sdružení		106	–	–
Závazky k zaměstnancům		107	582	–
Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění		108	332	–
Stát – daňové závazky a dotace		109	107	–
Krátkodobé přijaté zálohy		110	66	8 674
Vydané dluhopisy		111	–	–
Dohadné účty pasivní		112	35 053	27 049
Jiné závazky		113	38	–
Bankovní úvěry a výpomoci (ř. 115+116+117)		114	–	–
Bankovní úvěry dlouhodobé		115	–	–
Krátkodobé bankovní úvěry		116	–	–
Krátkodobé finanční výpomoci		117	–	–
C.I. Časové rozlišení (ř. 119+120)		118	2 422	305
Výdaje příštích období		119	2 422	305
Výnosy příštích období		120	–	–

— Výkaz zisku a ztráty druhové členění k 31. prosinci 2005 (v tisících Kč)

Označ.	TEXT	číslo řádku	Skutečnost v účet. obd.	
			sledovaném	minulém
a	b	c	1	2
	Tržby za prodej zboží	01	353	323
A.	Náklady vynaložené na prodané zboží	02	–	–
+	Obchodní marže (ř.–1-02)	03	353	323
	Výkony (ř.–5+06+07)	04	269 564	236 779
	Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	05	269 564	236 779
	Změna stavu zásob vlastní činnosti	06	–	–
	Aktivace	07	–	–
B.	Výkonová spotřeba (ř.09+10)	08	239 106	223 741
	Spotřeba materiálu a energie	09	4 440	5 640
	Služby	10	234 666	218 101
+	Přidaná hodnota (ř.–3+04-08)	11	30 811	13 361
C.	Osobní náklady (ř.13 až 16)	12	15 676	13 135
	Mzdové náklady	13	11 145	9 189
	Odměny členům orgánů společnosti a družstva	14	–	–
	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	15	3 767	3 197
	Sociální náklady	16	764	749
D.	Daně a poplatky	17	24	-11
E.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	18	10 069	7 946
	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu (ř.20+21)	19	379	1 898
	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	20	120	855
	Tržby z prodeje materiálu	21	259	1 043
F.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu (ř.23+24)	22	143	506
	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku	23	143	506
	Prodaný materiál	24	–	–
G.	Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období	25	675	-1 000
IV.	Ostatní provozní výnosy	26	63	261
H.	Ostatní provozní náklady	27	5 855	5 532
V.	Převod provozních výnosů	28	–	–
I.	Převod provozních nákladů	29	–	–
*	Provozní výsledek hospodaření (ř. 11-12-17-18+19-22-25+26-27+28-29)	30	-1 189	-10 588

— Výkaz zisku a ztráty druhové členění k 31. prosinci 2005 (v tisících Kč)

Označ.	TEXT	číslo řádku	Skutečnost v účet. obd.	
			sledovaném	minulém
a	b	c	1	2
VII.	Výnosy z dlouhodobého finančního majetku (ř.34+35+36)	33	–	–
	Výnosy z podílů v ovládaných a řízených osobách a v účetních jednotkách pod podstatným vlivem	34	–	–
	Výnosy z ostatních dlouhodobých cenných papírů a podílů	35	–	–
	Výnosy z ostatního dlouhodobého finančního majetku	36	–	–
	Výnosy z krátkodobého finančního majetku	37	–	–
K.	Náklady z finančního majetku	38	–	–
IX.	Výnosy z přecenění cenných papírů a derivátů	39	–	–
L.	Náklady z přecenění cenných papírů a derivátů	40	–	–
M.	Změna stavu rezerv a opravných položek ve finanční oblasti	41	–	–
X.	Výnosové úroky	42	100	295
N.	Nákladové úroky	43	1	1
XI.	Ostatní finanční výnosy	44	35	108
O.	Ostatní finanční náklady	45	542	1 146
XII.	Převod finančních výnosů	46	–	–
P.	Převod finančních nákladů	47	–	–
*	Finanční výsledek hospodaření (ř. 31-32+33+37-38+39-40-41+42-43+44-45+46-47)	48	-408	-744
Q.	Daň z příjmů za běžnou činnost (ř. 50+51)	49	2 540	697
	– splatná	50	–	–
	– odložená	51	2 540	697
**	Výsledek hospodaření za běžnou činnost (ř. 30+48-49)	52	-4 137	-12 029
XIII.	Mimořádné výnosy	53	–	–
R.	Mimořádné náklady	54	–	–
S.	Daň z příjmů z mimořádné činnosti (ř. 56+57)	55	–	–
	– splatná	56	–	–
	– odložená	57	–	–
*	Mimořádný výsledek hospodaření (ř. 53-54-55)	58	–	–
T.	Převod podílů na výsledku hospodaření společníkům (+/-)	59	–	–
***	Výsledek hospodaření za účetní období (+/-) (ř. 52+58-59)	60	-4 137	-12 029
****	Výsledek hospodaření před zdaněním (ř. 30+48+53-54)	61	-1 597	-11 332

— Přehled o peněžních tocích (neconsolidovaný) k 31. prosinci 2005 (v tisících Kč)

	Běž. úč. období	Min. úč. období
P: Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na začátku účetního období	12 921	6 685
Peněžní toky z hlavní výdělečné činnosti		
Z: Účetní zisk nebo ztráta z běžné činnosti před zdaněním	-1 597	-11 332
A.1. Úpravy o nepeněžní operace	11 780	6 303
Odpisy stálých aktiv	11 181	7 946
Změna stavu:	675	-1 000
goodwillu a oceňovacího rozdílu k nabytému majetku	-	-
rezerv a opravných položek	675	-1 000
Zisk(-) ztráta(+) z prodeje stálých aktiv	23	-349
Zisk(-) ztráta(+) z prodeje cenných papírů	-	-
Výnosy z dividend a podílu na zisku	-	-
Vyúčtované nákladové a výnosové úroky	-99	-294
Případné úpravy o ostatní nepeněžní operace	-	-
A*. Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním, změnami pracovního kapitálu, finančními a mimořádnými položkami	10 183	- 5 029
A.2. Změna potřeby pracovního kapitálu	8 624	11 209
Změna stavu pohledávek z provozní činnosti a aktivních účtů časového rozlišení	6 758	7 773
Změna stavu krátkodobých závazků z provozní činnosti a pasivních účtů časového rozlišení	1 866	3 436
Změna stavu zásob	-	-
Změna stavu finančního majetku, který není zahrnut do peněžních prostředků	-	-
A.** Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním, finančními a mimořádnými položkami	18 807	6 180
Zaplacené úroky s výjimkou kapitalizovaných úroků	-1	-1
Přijaté úroky	100	295
Zaplacená daň z příjmů za běžnou činnost a doměrky daně za minulé období	-	-
Příjmy a výdaje spojené s mimořádnými účetními případy	-	-
Přijaté dividendy a podíly na zisku	-	-
A.*** Čistý peněžní tok z provozní činnosti	18 906	6 474
Peněžní toky z investiční činnosti		
Nabytí stálých aktiv	-9 753	-10 969
Nabytí dlouhodobého hmotného majetku	-1 891	-4 750
Nabytí dlouhodobého nehmotného majetku	-8 172	-5 909
Nabytí dlouhodobého finančního majetku	310	-310
Příjmy z prodeje stálých aktiv	120	855
Příjmy z prodeje dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku	120	855
Příjmy z prodeje dlouhodobého finančního majetku	-	-
Půjčky a úvěry spřízněným osobám	-	-
B.*** Čistý peněžní tok vztahující se k investiční činnosti	- 9 633	- 10 114

Peněžní toky z finančních činností		
Změna stavu dlouhodobých, popř. krátkodobých závazků z finanční oblasti	-1 405	9 876
Dopady změn vlastního kapitálu na peněžní prostředky	-	-
Zvýšení základního kapitálu, emisního ážia, event. rezervního fondu	-	-
Vyplacení podílu na vlastním kapitálu společníkům	-	-
Další vklady peněžních prostředků společníků a akcionářů	-	-
Úhrada ztráty společníky	-	-
Platby z fondů tvořených ze zisku	-	-
Vyplacené dividendy nebo podíly na zisku včetně zaplacené srážkové daně	-	-
C.*** Čistý peněžní tok vztahující se k finanční činnosti	-1 405	9 876
F. Čisté zvýšení nebo snížení peněžních prostředků	7 868	6 236
R. Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na konci účetního období	20 789	12 921

— Příloha účetní závěrky

Rok končí 31. prosincem 2005 (v tisících Kč)

I. Obecný obsah

I.1. Charakteristika a hlavní aktivity

Winterthur Česká republika s. r. o. (dále jen společnost) byla založena jako společnost s ručením omezeným dne 9. června 1998 a vznikla zapsáním do obchodního rejstříku, vedeném Městským soudem v Praze dne 9. června 1998, oddíl C, vložka 60002; IČO 25672703.

Dne 1. ledna 2006 byla do obchodního rejstříku zapsána změna obchodního jména společnosti z CREDIT SUISSE LIFE & PENSIONS ČESKÁ REPUBLIKA A.S. na Winterthur Česká republika s. r. o.

Předmětem podnikání společnosti je:

- koupě zboží za účelem jeho dalšího prodeje a prodej;
- poradenská a konzultační činnost v oblasti cenných papírů;
- obstaravatelská činnost v oblasti splácení a vrácení cenných papírů a vyplácení výnosů z nich;
- poradenská a konzultační činnost v oblasti investic do cenných papírů;
- a jiných investičních instrumentů;
- zprostředkovatelská činnost v oblasti smluv penzijního připojištění;
- zprostředkovatelská činnost v oblasti pojišťovnictví;
- zprostředkovatelská činnost v oblasti obchodu a služeb;
- poradenská činnost v oblasti stavebního spoření;
- zprostředkovatelská činnost v oblasti stavebního spoření;
- poradenská činnost v oblasti hypotečních úvěrů;
- zprostředkovatelská činnost v oblasti hypotečních úvěrů;
- poradenská činnost v oblasti zahraničních cenných papírů;
- zprostředkovatelská činnost v oblasti zahraničních cenných papírů;
- zprostředkovatelská činnost v oblasti vydávání platebních karet;
- činnost účetních poradců, vedení účetnictví;
- poskytování software a poradenství v oblasti hardware a software;

- zpracování dat, služby databank, správa sítí;
- činnost podnikatelských, finančních, organizačních a ekonomických poradců;
- služby v oblasti administrativní správy;
- služby organizačně hospodářské povahy u fyzických a právnických osob;
- reklamní činnost a marketing.

Právnické osoby podílející se na základním kapitálu společnosti a výše jejich podílu:

Winterthur pojišťovna a.s. (do 31. prosince 2005 působící pod názvem CREDIT SUISSE LIFE & PENSIONS POJIŠŤOVNA a.s.).

100 %
150 000 000 Kč

Společnost má k 31. prosinci 2005 základní kapitál ve výši 150 000 000 Kč.

Jednatelé společnosti k 31. prosinci 2005:

Ing. Petr Žaluda
Ing. Petr Freiberg

Organizační struktura

Společnost má centrálu v Praze, kde pracuje vedení a administrativa společnosti. Prodejní činnost zajišťují regionální ředitelství v následujících městech: Praha, České Budějovice, Plzeň, Teplice, Hradec Králové, Brno, Olomouc, Ostrava, Karlovy Vary, Liberec, Nový Jičín, Zlín.

Ke dni sestavení účetní závěrky jsou veškeré právní poměry společnosti v souladu se zákonem č.38/2004 Sb., o pojišťovacích zprostředkovatelích a samostatných likvidátorech pojistných událostí včetně příslušných prováděcích vyhlášek a dalšími platnými právními předpisy.

I.2. Zásadní účetní postupy používané společností

Účetnictví společnosti je vedeno a účetní závěrka byla sestavena v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb. o účetnictví, opatřením Ministerstva financí, kterým se stanoví účtová osnova a postupy účtování pro podnikatele, a opatřením Ministerstva financí, kterým se stanoví obsah účetní závěrky pro podnikatele.

Způsoby ocenění a odepisování – hmotným, resp. nehmotným dlouhodobým majetkem se rozumí majetek, jehož ocenění je vyšší než 40 tis. Kč, resp. 60 tis. Kč v jednotlivém případě, u hardwaru je ocenění vyšší než 20 tis. Kč a doba použitelnosti je delší než jeden rok.

Hmotný a nehmotný majetek je oceněn pořizovacími cenami. Hmotný majetek v pořizovací ceně do 40 tis. Kč a nehmotný majetek v pořizovací ceně do 60 tis. Kč je účtován do nákladů v účetním období, ve kterém byl pořízen. Roční odpisová sazba u účetních odpisů vychází ze skutečného používání a doby životnosti hmotného a nehmotného majetku.

Společnost se rozhodla, z důvodu věrného zobrazení doby použitelnosti majetku v účetnictví, zkrátit dobu odpisování v plánu účetních odpisů u softwaru a hardwaru na 3 roky a u inventáře na 5 let.

Společnost si stanovila následující plán účetních odpisů podle skupin majetku:

Majetek	Metoda	Doba odpisování majetku
Nehmotný majetek		
Software	lineární	3
Hmotný majetek		
Dopravní prostředky	lineární	4
Inventář	lineární	5
Hardware	lineární	3
Hardware od 1. 1. 2003	lineární	3

Způsob stanovení opravných položek k majetku a rezerv – Opravné položky a rezervy tvoří společnost netto způsobem, tj. do nákladů se vždy účtuje částka ve výši rozdílu stavu opravných položek a rezerv na počátku a konci účetního období.

Přepočet údajů v cizích měnách na českou korunu – společnost používá k přepočtu cizích měn na české koruny pevného kurzu vyhlášeného ČNB první pracovní den kalendářního roku. V průběhu roku se účtuje pouze o realizovaných kurzových ziscích a ztrátách.

Zásoby – Společnost účtuje o pořízení reklamních brožur, diářů, poznámkových bloků, firemních tiskopisů a tonerů primárně na příslušném nákladovém účtu. Na konci účetního období je provedena inventura zásob a hodnota nespotřebovaného materiálu je přeúčtována a aktivována na účet zásob.

Daň z příjmů – Daň z příjmů za dané období se skládá ze splatné daně a ze změny stavu v odložené dani. Splatná daň zahrnuje daň vypočtenou z daňového základu s použitím daňové sazby platné v běžném roce a veškeré doměrky a vratky za minulá období.

Odložená daň vychází z veškerých dočasných rozdílů mezi účetní a daňovou hodnotou aktiv a pasiv s použitím očekávané daňové sazby platné pro následující období. Odložená daň byla účtována s vlivem do hospodářského výsledku.

O odložené daňové pohledávce se účtuje pouze v případě, kdy neexistuje pochybnost o jejím dalším uplatnění v následujících účetních obdobích.

II. Doplnující údaje k rozvaze a výkazu zisku a ztrát

II.1. Hmotný a nehmotný majetek

	Software a jiný dlouh. nehmotný majetek	Inventář, hardware, stav. úpravy	Dopravní prostředky	Jiný hmotný majetek	Pořízení majetku a poskytnuté zálohy	Celkem
Pořizovací cena k 31. 12. 2004	24 450	15 569	1 148	168	96	41 431
Přeúčtování roku 2005	–	96	–	–	-96	–
Přírůstky roku 2005	8 172	1 217	674	–	–	10 063
Úbytky roku 2005	160	3 614	501	88	–	4 363
Pořizovací cena k 31. 12. 2005	32 462	13 268	1 321	80	–	47 227
Oprávky k 31. 12. 2004	10 508	6 476	701	–	–	17 685
Odpisy roku 2005	6 427	3 303	339	–	–	10 069
Úbytky opravek roku 2005	160	2 592	356	–	–	3 108
Oprávky k 31. 12. 2005	16 775	7 187	684	–	–	24 646
Zůstatková cena k 31. 12. 2004	13 942	9 093	447	168	96	23 746
Zůstatková cena k 31. 12. 2005	15 687	6 081	637	80	–	22 485

K významným majetkovým přírůstkům společnosti patří technické zhodnocení (rozšíření licence) k informačnímu

systému GARANT v hodnotě 8 060 tis. Kč, který slouží k evidenci sjednaných smluv.

II.2. Pohledávky

Společnost vykazuje krátkodobé pohledávky z obchodních vztahů k 31. prosinci 2005 ve výši 6 906 tis. Kč a krátkodobé zálohy ve výši 5 052 tis. Kč (2004: 10 471 tis. Kč, krátkodobé zálohy 4 038 tis. Kč).

Společnost neeviduje žádné pohledávky po lhůtě splatnosti nad 180 dní (2004:– Kč).

Společnost eviduje pohledávky za podniky ve skupině v celkové výši 13 283 tis. Kč, z toho krátkodobé zálohy 793 tis. Kč (2004: 8 304 tis. Kč, z toho krátkodobé zálohy 716 tis. Kč), detailní přehled podle podniků ve skupině je uveden v následující tabulce.

	2005	2004
Winterthur pojišťovna a.s. (dříve CREDIT SUISSE LIFE & PENSIONS POJIŠŤOVNA A.S.)	9 593	949
Winterthur penzijní fond a.s. (dříve CREDIT SUISSE LIFE & PENSIONS PENZIJNÍ FOND A.S.)	1 403	6 448
Winterthur poistovna, a.s. (dříve CREDIT SUISSE LIFE & PENSIONS POIŠŤOVNA, A.S.)	–	371
Winterthur Slovensko a.s. (dříve CREDIT SUISSE LIFE & PENSIONS SLOVENSKO A.S.)	2 285	–
WINDUM s. r. o.		536
Winterthur Asset Management (Praha) a.s. (dříve Credit Suisse Asset Management (Praha) a.s.)	2	–
Celkem	13 283	8 304

V roce 2005 byla navýšena tvorba opravné položky k pohledávkám z dlužných provizí o 675 tis. Kč, nyní je výše opravné položky k těmto pohledávkám 2 025 tis. Kč,

což představuje 70 % z celkové částky, dalších 15 % tvoří předpokládanou návratnost a zbylých 15 % tvoří schopnost vymožení pohledávek.

II.3. Finanční majetek

	2005	2004
Pokladna centrála	162	371
Pokladna regionální ředitelství	254	259
Ceniny	40	1
Běžné účty	20 333	12 290
Celkem	20 789	12 921

II.4. Vlastní kapitál

	Základní kapitál	Zákonný rezervní fond	Nerozdělený zisk / Neuhrazená ztráta	Zisk / Ztráta běžného období	Celkem
Zůstatek k 31. prosinci 2004	150 000	1 645	-121 964	-12 029	17 652
Převod hospodářského výsledku 2004	-	-	-12 029	12 029	-
Úhrada neuhrazené ztráty minulých let	-	-	-	-	-
Navýšení základního kapitálu	-	-	-	-	-
Hospodářský výsledek 2005	-	-	-	-4 137	-4 137
Zůstatek k 31. prosinci 2005	150 000	1 645	-133 993	-4 137	13 515

II.5. Závazky

Společnost vykazuje krátkodobé závazky z obchodních vztahů k 31. prosinci 2005 v celkové výši 3 095 tis. Kč a krátkodobé zálohy ve výši 66 tis. Kč (2004: 3 801 tis. Kč, krátkodobé zálohy 8 674 tis. Kč). K 31. prosinci 2005 rovněž vykazuje dlouhodobé přijaté zálohy ve výši 19 000 tis. Kč (2004: 19 000 tis. Kč). Dále pak závazky vůči zaměstnancům ve výši 582 tis a vůči státu 439 tis Kč (v roce 2004 závazky z mezd nebyly).

Společnost nevykazuje žádné závazky po lhůtě splatnosti nad 90 dní. V roce 2004 byly vykazovány závazky po lhůtě splatnosti nad 180 dní ve výši 217 tis. Kč.

Společnost eviduje závazky za podniky ve skupině v celkové výši 19 963 tis. Kč, z toho krátkodobé přijaté zálohy ve výši 963 tis. Kč a dlouhodobé přijaté zálohy ve výši 19 000 tis. Kč (2004: závazky ve skupině ve výši 28 258 tis. Kč, dlouhodobé přijaté zálohy 19 000 tis. Kč, krátkodobé přijaté zálohy 8 613 tis. Kč) s členěním podle následující tabulky.

	2005	2004
Winterthur pojišťovna a.s. (dříve CREDIT SUISSE LIFE&PENSIONS POJIŠŤOVNA A.S.)	10 963	13 074
Winterthur penzijní fond a.s. (dříve CREDIT SUISSE LIFE&PENSIONS PENZIJNÍ FOND A.S.)	9 000	9 000
Winterthur d.s.s., a.s. (dříve CREDIT SUISSE LIFE&PENSIONS d.s.s.,a.s.)	–	6 154
WINDUM s. r. o.	–	30
Celkem	19 963	28 258

Společnost nemá závazky kryté podle zástavního práva, žádný majetek není zatížen zástavním právem a nemá ani závazky neuvedené v rozvaze.

II.6. Výnosy

Společnost vykazuje za rok 2005 výnosy v celkové výši 270 494 tis. Kč (2004: 239 663 tis. Kč). Nejvýznamnější část výnosů v částce 194 411 tis. Kč (2004: 188 691 tis. Kč)

je realizována z provizí za zprostředkování smluv pojištění a penzijního připojištění.

II.7. Náklady

Společnost vykazuje za rok 2005 náklady v celkové výši 274 631 tis. Kč (2004: 251 692 tis. Kč), z čehož částku

172 401 tis. Kč (2004: 164 229 tis. Kč) tvoří provize za zprostředkování smluv pojištění a penzijního připojištění.

II.8. Zaměstnanci, vedení společnosti a statutární orgány

(a) Zaměstnanci a vedoucí pracovníci

Průměrný počet zaměstnanců a vedoucích pracovníků a přijaté odměny za rok 2005:

	Počet zaměstnanců		Mzdové náklady		Soč. a zdr. pojištění		Sociální náklady	
	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004
Zaměstnanci	39	39	9 009	7 633	3 093	2 600	711	672
Vedoucí pracovníci	5	4	2 136	1 705	674	597	53	77
Celkem	44	43	11 145	9 338	3 767	3 197	764	749

(b) Odměňování členů správních, řídicích a dozorčích orgánů, poskytnuté půjčky a zálohy

V průběhu účetního období roku 2005 nebyla jednateli vyplacena odměna, v roce 2004 byla vyplacena odměna ve výši 20 tis. Kč jednateli společnosti.

II.9. Odložená daň

Společnost posoudila návratnost daňové ztráty a snížila odloženou daňovou pohledávku o 2 540 tis. Kč.

II.10. Následné události

Dne 1. ledna 2006 byla do obchodního rejstříku zapsána změna obchodního jména společnosti z CREDIT SUISSE LIFE & PENSIONS ČESKÁ REPUBLIKA A.S. na Winterthur Česká republika s. r. o.

Vedení společnosti nejsou známy žádné jiné skutečnosti, které by významným způsobem ovlivnily finanční pozice společnosti po datu sestavení účetní závěrky.

— Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami

Společnost Winterthur Česká republika s. r. o., IČ: 25672703, se sídlem Lazarská 13/8, 120 00 Praha 2, neuzavřela pro účetní období od 1. ledna 2005 do 31. prosince 2005 (dále jen „účetní období“) ani jako osoba ovládající, ani jako osoba ovládaná smlouvu podle § 190b zákona č. 513/1991 Sb., Obchodního zákoníku (dále jen „ovládací smlouvu“).

Statutární orgán společnosti Winterthur Česká republika s. r. o., reprezentovaný ing. Petrem Žaludou a ing. Petrem Freibergem, jednatelem společnosti (dále jen „statutární orgán ovládané osoby“), proto zpracoval níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s § 66a odst. 9 zákona č. 513/1991 Sb., Obchodního zákoníku, v platném znění následující:

Zprávu o vztazích mezi propojenými osobami

I. Preambule

Vztahy mezi propojenými osobami se podle ust. § 66a odst. 9 Obchodního zákoníku rozumí vztahy mezi ovládající a ovládanou osobou a vztahy mezi ovládanou osobou

a ostatními osobami ovládanými stejnou ovládající osobou (dále jen „propojené osoby“).

Předmětem tohoto dokumentu je zpráva o vztazích mezi následujícími společnostmi:

1. Osoby propojené se společností Winterthur Česká republika s. r. o.

1.1. Osoby ovládající společnost Winterthur Česká republika s. r. o.

Název společnosti	Sídlo společnosti	Celková účast k 1. 1. 2005	Přírůstky/Úbytky v účetním období			Celková účast k 31. 12. 2005
			Vlastní účasti	Jednání ve shodě	Ostatní (dohody o výkonu akč. práv)	
Winterthur pojišťovna a.s.	Lazarská 13/8, 120 00 Praha 2, Česká republika	100,00 %	–	–	–	100,00 %

1.2. Osoby ovládané společností Winterthur Česká republika s. r. o.

Společnost Winterthur Česká republika s. r. o. neovládá žádné osoby.

1.3. Ostatní osoby propojené se společností Winterthur Česká republika s. r. o.

Společnost Winterthur pojišťovna a.s. je jediným společníkem společnosti Winterthur services s.r.o., IČ: 25727192, se sídlem Praha 2, Lazarská 13/8, Česká republika. Společnost Winterthur services s.r.o. je tak vzhledem ke společnosti Winterthur Česká republika s. r. o. její sesterskou společností.

Společnost Winterthur pojišťovna a.s. je jediným společníkem společnosti Winterthur Asset Management (Praha) a.s., IČ: 64579018, se sídlem Praha 2, Lazarská 13/8, Česká republika. Společnost Winterthur Asset Management (Praha) a.s. je tak vzhledem ke společnosti Winterthur Česká republika s. r. o. její sesterskou společností.

Společnost Winterthur Leben je s podílem 65 % základního kapitálu akcionářem společnosti Winterthur pojišťovna a.s. IČ: 6185924, se sídlem Praha 2, Lazarská 13/8, Česká republika. Společnost Winterthur Leben je dále s podílem 79,97 %

základního kapitálu majoritním akcionářem společnosti Winterthur penzijní fond a.s. IČ: 61859818, se sídlem Brno, Starobrněnská 335/8, Česká republika. Společnost Winterthur penzijní fond a.s. je ve vztahu ke společnosti Winterthur pojišťovna a.s. její sesterskou společností.

Winterthur Leben je dále s podílem 88,975 % základního kapitálu majoritním akcionářem společnosti Winterthur d.s.s., a.s. IČ: 35903821, se sídlem Bratislava, Laurinská 18, Slovenská republika.

Společnost Winterthur Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft je s podílem 100% základního kapitálu jediným vlastníkem společnosti Winterthur Leben.

Společnost Winterthur Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft je dále s podílem 100% základního kapitálu jediným společníkem společnosti WINDUM s.r.o., IČ: 25085204, se sídlem Praha 2, Lazarská 13/8, Česká republika.

II. Smlouvy a jiné právní úkony

V účetním období byly mezi propojenými osobami uzavřeny následující smlouvy nebo poskytnuto plnění z již dříve uzavřených smluv:

- a) mezi společností Winterthur Česká republika s. r. o. a společností Winterthur pojišťovna a.s. smlouva o obchodním zastoupení na zprostředkování pojištění ze dne 30. 5. 2000,
- b) mezi společností Winterthur Česká republika s. r. o. a společností Winterthur pojišťovna a.s. smlouva o dodávkách služeb a odborných konzultacích ze dne 1. 11. 2002,
- c) mezi společností Winterthur Česká republika s. r. o. a společností Winterthur pojišťovna a.s. smlouva o nájmu nebytových prostor (Brno) ze dne 30. 9. 2002,
- d) mezi společností Winterthur Česká republika s. r. o. a společností Winterthur pojišťovna a.s. smlouva o ochraně osobních údajů ze dne 1. 11. 2002,
- e) mezi společností Winterthur Česká republika s. r. o. a společností Winterthur pojišťovna a.s. dohoda o poskytnutí vyrovnávací zálohy při vyúčtování provizí ze zprostředkování pojištění ze dne 22. 7. 2003,
- f) mezi společností Winterthur Česká republika s. r. o. a společností Winterthur penzijní fond a.s. smlouva o zprostředkování uzavírání smluv o penzijním připojištění ze dne 1. 1. 2000,
- g) mezi společností Winterthur Česká republika s. r. o. a společností Winterthur penzijní fond a.s. smlouva o dodávkách služeb a odborných konzultacích ze dne 1. 11. 2002,
- h) mezi společností Winterthur Česká republika s. r. o. a společností Winterthur penzijní fond a.s. smlouva o ochraně osobních údajů ze dne 1. 11. 2002,
- ch) mezi společností Winterthur Česká republika s. r. o. a společností Winterthur penzijní fond a.s. dohoda o poskytnutí vyrovnávací zálohy při vyúčtování provizí ze zprostředkování pojištění ze dne 22. 7. 2003,
- i) mezi společností Winterthur Česká republika s. r. o. a společností Winterthur Asset Management (Praha) a.s. smlouva o dodávkách služeb a odborných konzultacích ze dne 21.7.2004,
- j) mezi společností Winterthur Česká republika s. r. o. a společností WINDUM s.r.o. nájemní smlouva (nebytové prostory Plzeň) ze dne 1. 1. 2000 (smlouva byla ukončena k 31.1.2005. Od 1.2.2005 byla uzavřena smlouva mezi Winterthur penzijní fond a.s. a Winterthur Česká republika s. r. o.),
- k) mezi společností Winterthur Česká republika s. r. o. a společností WINDUM s.r.o. nájemní smlouva (nebytové prostory Plzeň) ze dne 19. 1. 2000 (smlouva byla ukončena k 31.1.2005. Od 1.2.2005 byla uzavřena smlouva mezi Winterthur penzijní fond a.s. a Winterthur Česká republika s. r. o.),
- l) mezi společností Winterthur Česká republika s. r. o. a společností WINDUM s.r.o. nájemní smlouva (nebytové prostory Praha) ze dne 1. 12. 2003 (smlouva byla ukončena k 31.1.2005. Od 1.2.2005 byla uzavřena smlouva mezi Winterthur penzijní fond a.s. a Winterthur Česká republika s. r. o.),
- m) mezi společností Winterthur Česká republika s. r. o. a společností WINDUM s.r.o. nájemní smlouva (nebytové prostory Praha) ze dne 1. 12. 2003 (smlouva byla ukončena k 31.1.2005. Od 1.2.2005 byla uzavřena smlouva mezi Winterthur penzijní fond a.s. a Winterthur Česká republika s. r. o.),
- n) mezi společností Winterthur Česká republika s. r. o. a společností WINDUM s.r.o. nájemní smlouva (nebytové prostory Praha) ze dne 1. 12. 2003 (smlouva byla ukončena k 31.1.2005. Od 1.2.2005 byla uzavřena smlouva mezi Winterthur penzijní fond a.s. a Winterthur Česká republika s. r. o.),
- o) mezi společností Winterthur Česká republika s. r. o. a společností WINDUM dohoda o vypořádání nákladů na úpravu terasy na domě v Lazarské 8 ze dne 2. 1. 2004 (smlouva byla ukončena k 31.1.2005. Od 1.2.2005 byla uzavřena smlouva mezi Winterthur penzijní fond a.s. a Winterthur Česká republika s. r. o.),

p) mezi společnostmi Winterthur Česká republika s. r. o. a společností WINDUM s.r.o. nájemní smlouva (nebytové prostory Praha) ze dne 30. 3. 2004, (smlouva byla ukončena k 31. 1. 2005).

q) mezi společnostmi Winterthur Česká republika s. r. o. a společností WINDUM s.r.o. nájemní smlouva (nebytové prostory Praha) ze dne 30. 9. 2004, (smlouva byla ukončena k 31. 1. 2005).

r) mezi společnostmi Winterthur Česká republika s. r. o. a společností Winterthur d.s.s., a.s. smlouva

o poskytování služeb v oblasti informačních technologií ze dne 1. 10. 2004.

Poskytnutá plnění mezi propojenými osobami nejsou explicitně uvedena, neboť jsou v případě významnosti obsažena přímo v účetní závěrce společnosti. V zájmu nebo na popud propojených osob nebyly učiněny žádné jiné právní úkony či přijata jiná opatření, který by některou ze stran zvýhodňovaly či znevýhodňovaly. Na základě výše uvedených smluv nevznikla ovládané osobě újma.

III. Závěrečná ustanovení

Statutární orgán ovládané osoby prohlašuje, že vypracoval tuto zprávu na základě všech jemu dostupných informací o vztazích mezi propojenými osobami vyhotovované dle

§ 66a, odst. 9, Obchodního zákoníku pro účetní období od 1. 1. 2005 končící 31. 12. 2005.

V Praze, dne 31. března 2006
Winterthur Česká republika s. r. o.



Ing. Petr Žaluda
jednatel



Ing. Petr Freiberg
jednatel



KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Pobřežní 648/1a
186 00 Praha 8
Česká republika

Telephone +420 222 123 111
Fax +420 222 123 100
Internet www.kpmg.cz

Zpráva auditora pro společníka společnosti Winterthur Česká republika s. r. o.

Na základě provedeného auditu jsme dne 24. března 2006 vydali o účetní závěrce, která je součástí této výroční zprávy, zprávu následujícího znění:

“Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky společnosti Winterthur Česká republika s. r. o. k 31. prosinci 2005. Za účetní závěrku je odpovědný statutární orgán společnosti. Naši odpovědností je vyjádřit na základě auditu výrok o této účetní závěrce.

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy požadují, abychom audit naplánovali a provedli tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrové ověření podkladů prokazujících údaje a informace uvedené v účetní závěrce. Audit rovněž zahrnuje posouzení použitých účetních metod a významných odhadů učiněných společností a zhodnocení celkové vypovídací schopnosti účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho výroku.

Podle našeho názoru účetní závěrka podává ve všech významných ohledech věrný a poctivý obraz aktiv, závazků, vlastního kapitálu a finanční situace společnosti Winterthur Česká republika s. r. o. k 31. prosinci 2005 a výsledku hospodaření za rok 2005 v souladu se zákonem o účetnictví a příslušnými předpisy České republiky.”

Ověřili jsme též soulad ostatních finančních informací uvedených v této výroční zprávě s auditovanou účetní závěrkou. Podle našeho názoru jsou tyto informace ve všech významných ohledech v souladu s námi ověřenou účetní závěrkou.

Za úplnost a správnost zprávy o vztazích mezi propojenými osobami odpovídá statutární orgán společnosti. Naši odpovědností je ověřit správnost údajů uvedených ve zprávě. Nejistili jsme žádné skutečnosti, které by nás vedly k názoru, že zpráva obsahuje významné nesprávnosti.

V Praze, dne 17. května 2006

KPMG Česká republika Audit

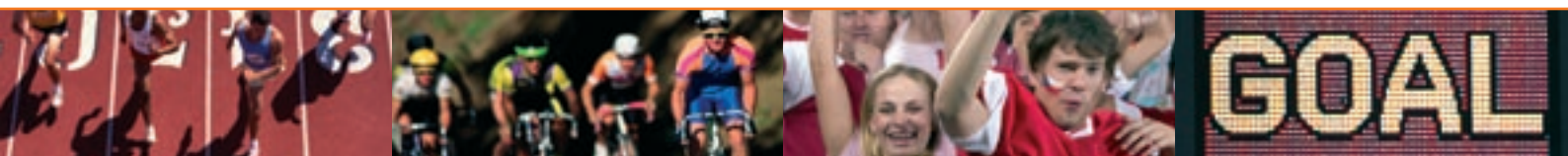
KPMG Česká republika Audit, s.r.o.
Osvědčení číslo 71

Roger Gascoigne

Roger Gascoigne, FCA
Partner

Romana Benešová

Ing. Romana Benešová
Partner
Osvědčení číslo 1834



—winterthur

Winterthur Česká republika s. r. o.

Lazarská 13/8
120 00 Praha 2

www.winterthur.cz